FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIE DU

Province Ontario — District No. 5 Prescott — Sub-District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Township de Caledonia Paroisse St Isidore de Prescott — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 2101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. W. Prater — Enumerator. / Recenseur.

114 ——— 29

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or indefinite number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without wages.	State whether person is employed, or out of employment, on the date of this census.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other gainful occupation.	Total earnings in 1910.	Date of marriage if married, widowed or divorced.	Usual residence.	Amount.	Kind of insurance.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language usually spoken.	Can speak English.	Can speak French.	Sport /
Numéro de la maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour les cantons ou les paroisses. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	La nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi extraordinaire autre ou métier de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte ou travail sans rémunération.	Mentionner si la personne est employée, ou sans emploi, à la date du présent recensement sous la rubrique "Statistique de l'emploi" etc.	Nombre de semaines passées au travail à l'emploi principal.	Nombre de semaines passées au travail à d'autres emplois.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total pendant 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total pendant 1910 provenant de travaux extraordinaires ou autres que l'emploi principal ou du métier.	Gain total pendant 1910.	Date du mariage pour ceux mariés, veufs ou divorcés.	Lieu de résidence habituelle.	Montant.	Sorte d'assurance.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue parlée ordinairement.	Sait parler français.	Sait parler anglais.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Chartrand Raoul	Plantagenet	m	fils	C	juil.	1906	5	O			français	Canadien	R. catholique																						
2		" Clara	"	f	fille	C	avril	1908	3	O			français	Canadien	R. catholique																						
3		" Lorain	"	m	fils	C	déc.	1910	12	O			français	Canadien	R. catholique																						
4		" Philatete	"	m	fils	M		1854	69	O			français	Canadien	R. catholique	cultivateur																					
5		" Caroline	"	f	mère	M		1871	71	O			français	Canadien	R. catholique																					
6	19	Clavette Rodolphe	"	m	chef	M	juin	1861	50	O			français	Canadien	R. catholique	cultivateur																					
7		" Hermine	"	f	épouse	M	déc.	1867	44	O			français	Canadien	R. catholique																					
8		" Ernest	"	m	fils	C	juil.	1888	22	O			français	Canadien	R. catholique																					
9		" Ernestine	"	f	fille	C	mars	1890	21	O			français	Canadien	R. catholique																					
10		" Emilien	"	m	fils	C	nov.	1893	18	O			français	Canadien	R. catholique																					
11		" Alexandre	"	m	fils	C	août	1895	16	O			français	Canadien	R. catholique																					
12		" Josephe	"	m	fils	C	déc.	1898	13	O			français	Canadien	R. catholique																					
13		" Sabina	"	f	fille	C	sept.	1895	14	O			français	Canadien	R. catholique																					
14		" Silvanus	"	m	fils	C	mars	1899	12	O			français	Canadien	R. catholique																					
15		" Faustin	"	m	fils	C	juin	1901	11	O			français	Canadien	R. catholique																					
16		" Maria	"	f	fille	C	mars	1904	7	O			français	Canadien	R. catholique																					
17		" Albert	"	f	fils	C	juil.	1907	4	O			français	Canadien	R. catholique																					
18		" Wilfrid	"	m	fils	C	mai	1909	2	O			français	Canadien	R. catholique																					
19		Thivet Albert	"	m	chef	M				O			français	Canadien	R. catholique																					
20	20	Thivet Edouard	"	m	chef	M	mai	1866	45	O			français	Canadien	R. catholique	cultivateur	0	0	00	00	No	H	pr		35												
21		" Anna	"	f	femme	M	mai	1867	44	O			français	Canadien	R. catholique																					
22		" Hospithe	"	m	fils	C	déc.	1889	22	O			français	Canadien	R. catholique																					
23		" Adele	"	f	fille	C	juin	1891	20	O			français	Canadien	R. catholique																					
24		" Emmanuel	"	f	fille	C	déc.	1893	15	O			français	Canadien	R. catholique																					
25		" Gilbert	"	m	fils	C	avril	1895	16	O			français	Canadien	R. catholique																					
26		" Edouard	"	m	fils	C	mai	1897	14	O			français	Canadien	R. catholique																					
27		" Amelia	"	f	fille	C	déc.	1899	12	O			français	Canadien	R. catholique																					
28		" Leo	"	m	fils	C	sept.	1905	6	O			français	Canadien	R. catholique																					
29	21	Hubert Omer	"	m	chef	M	août	1872	39	O			français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	0	0	00	00	No	H	pr		40												
30		" Clementine	"	f	femme	M	déc.	1879	32	O			français	Canadien	R. Catholique																					
31		" Lionel	"	m	fils	C	juin	1902	9	O			français	Canadien	R. Catholique																					
32		" Beatrice	"	f	fille	C	mai	1903	8	O			français	Canadien	R. Catholique																					
33		" Aurore	"	f	fille	C	juil.	1905	6	O			français	Canadien	R. Catholique																					
34		" Clara	"	f	fille	C	déc.	1908	3	O			français	Canadien	R. Catholique																					
35		" Cordelia	"	f	fille	C	mars	1909	2	O			français	Canadien	R. Catholique																					
36		Manier Raoul	"	m		C				O			français	Canadien	R. Catholique																					
37		" Ulric	"	m		C				O			français	Canadien	R. Catholique																					
38	22	Chartrand Didier	"	m	chef	M	jan.	1881	30	O			français	Canadien	R. Catholique	cultivateur	0	0	00	00	No	H	pr		40												
39		" Regina	"	f	femme	M	déc.	1889	22	O			français	Canadien	R. Catholique																					
40	23	Portier Michel	"	m	chef	M	juin	1846	65	O			français	Canadien	R. Catholique	cultivateur	0	0	00	00	No	H	pr		—												
41		" Noel	"	f	femme	M	juil.	1853	58	O			français	Canadien	R. Catholique																					
42		" Melvina	"	f	fille	C	août	1885	26	O			français	Canadien	R. Catholique																					
43		" Nevada	"	f	fille	C	avril	1893	18	O			français	Canadien	R. Catholique																					
44	24	Portier Samuel	"	m	chef	M	juin	1853	58	O			français	Canadien	R. Catholique	cultivateur	0	0	00	00	No	H	pr		45	50											
45		" Anna	"	f	femme	M	mars	1871	24	O			français	Canadien	R. Catholique																					
46		" Ezekiel	"	m	fils	C	mai	1898	3	O			français	Canadien	R. Catholique																					
47		" Blanche	"	f	fille	C	avril	1899	2	O			français	Canadien	R. Catholique																					
48		" Ernest	"	m	fils	C	avril	1901	1/2	O			français	Canadien	R. Catholique																					
49	25	Brunet Calixte	"	m	chef	M	août	1874	32	O			français	Canadien	R. Catholique	cultivateur	0	0	00	00	No	H	pr		40	50											
50		" Melvina	"	f	femme	M	déc.	1883	25	O			français	Canadien	R. Catholique																					

50